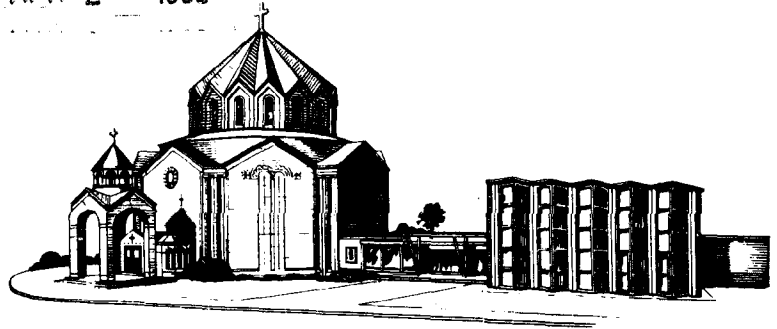


RECEIVED APR 2 1988

ՍՐ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏԻԶ ԶԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻ  
ՄԵՍԱԳՈՅՆ ՏԻՔՐՈՅԹԻ

APR 2 1988  
**St. John's Armenian Church**  
OF GREATER DETROIT



VERY REV. FR. PAREN AVEDIKIAN  
PASTOR

REV. FR. HAIK DONIKIAN  
ASSISTANT PASTOR

22001 NORTHWESTERN HIGHWAY

★ PHONE: 569-3405

★ SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

April 5, 1988

Dear Parishioners and Friends:

St. John's Armenian Church of Greater Detroit will commemorate the 73rd Anniversary of the Genocide of the Armenian Nation on Sunday, April 24, 1988. The day's observance will commence with the Morning Service at 9:30 a.m. and the Requiem Divine Liturgy at 10:00 a.m. in memory of the one and a half million Armenian Martyrs who fell victim to the Turkish massacres of the Armenian Nation during World War I.

At the conclusion of the Services, the Blessing of the Madagh, Memorial Dinner will be served in the Church Cultural Hall. Mr. Varteres Karaguezian, owner and publisher of Erebouni Publications, will speak on the current health problems facing the Armenian people in the motherland. Another speaker will give an in-depth presentation on the plight of the Armenians in Lebanon. Also, on this occasion, information will be shared regarding the situation in Karabagh.

The memorial program will be the kick-off of St. John's Community's fund raising campaign for the Armenian Community of Lebanon who has again experienced untold sufferings, and for the Children's Hospital of Yerevan. A few years ago, our community raised funds for the hospital, and the first piece of equipment that we sent was a blood analyzer. In recent years, the Armenian Press has reported on the numerous cases of still births and child retardation attributed to air pollution and the Medzamor Nuclear Power Plant. It is of the utmost urgency that we continue to raise funds to acquire other needed equipment for diagnostic and treatment procedures in Armenia.

Martyrs' Day is now more than a day of remembrance; it is a time to help the survivors. It is the moral responsibility of each and every Armenian to respond generously to the needs of our brothers and sisters. All contributions will be equally divided between the designated recipients, unless otherwise specified by the donor.

Please complete the enclosed card and send it along with your donation in the special self-addressed envelope provided for your convenience.

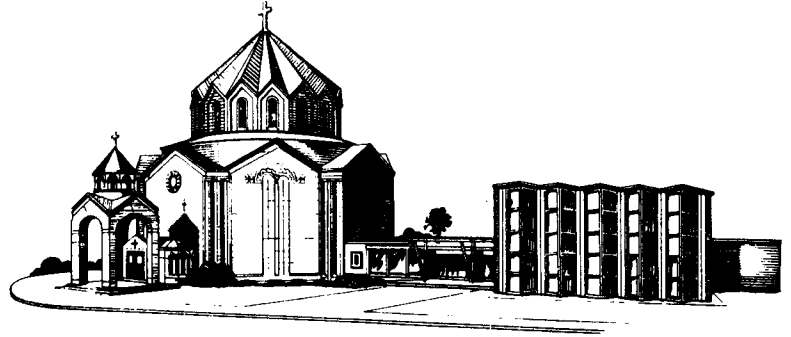
We look forward to your positive response to this appeal.

Prayerfully,

*Fr. Paren Avedikian*  
Father Paren Avedikian  
Pastor

ՄԲ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՍԿՐՏԻՉ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻ  
ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՏԻՔՐՈՅՔԻ

**St. John's Armenian Church**  
OF GREATER DETROIT



VERY REV. FR. PAREN AVEDIKIAN  
PASTOR

REV. FR. HAIK DONIKIAN  
ASSISTANT PASTOR

22001 NORTHWESTERN HIGHWAY

PHONE: 569-3405

SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

Ապրիլ 5, 1988

Սիրելի ձեռնարկներ եւ բարեկամներ,

Մեծագոյն Տիճրոյթի Ս. Յովհ. Մկրտիչ Եկեղեցին պիտի ոգեկոչէ Հայոց Ցեղասպանութեան 73-րդ Տարեդարձը, Կիրակի, Ապրիլ 24, 1988-ին: Օրուան եկեղեցական արարողութիւնները պիտի սկսին առաւօտեան ժամը 9:30-ին, իսկ ժամը 10:00-ին հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի ի յիշատակ մէկ ու կէս միլիոն հայ նահատակներուն, որոնք ինկան Առաջին Աշխարհամարտին, որպէս զոհերը Թուրքիոյ կողմէ գործադրուած շարժերուն:

Սուրբ արարողութիւններու աւարտին, Մատղ ծաշ պիտի հրամցուի Եկեղեցւոյ Մշակութային սրահին մէջ: Պր. Վարդերես Գարակէօզեան, սեփականատէրն ու տնօրէնը էրեբունի Հրատարակութիւններուն, պիտի խօսի Մայր Հայրենիքի մէջ տեղի ունեցած առողջապահական ընթացիկ փոփոխութեան մասին: Այլ ծառայող մը պիտի հանգամանօրէն ներկայացնէ լիբանանահայ գաղութին տառապալից կեանքը: Այս առիթով, ծանօթութիւններ պիտի տրուին նաեւ Ղարաբաղի ողբերգութեան վերջին անցուղարձներուն մասին: Հայ նահատակաց յիշատակի ոգեկոչման սոյն յայտագրին պիտի նախաձեռնուի հանգանակութեան մը ի նպաստ լիբանանահայ մեր քոյրերուն ու եղբայրներուն, որոնք կը շարունակեն տառապիլ այդ դժբախտ երկրին մէջ, ինչպէս նաեւ Երեւանի Մանկանց Հիւանդանոցին: Քանի մը տարի առաջ մեր համայնքը դրամ հանգանակեց ի նպաստ այդ հիւանդանոցին, եւ առաջին սարքը զոր ղրկեցինք, մանուկներու արեան քրննութեան գործիք մըն էր: Վերջին տարիները, հայ մամուլը մեզ տեղեկացուց թէ բազմաթիւ երախաներ մեռած կը ծնին Երեւանի մէջ, կամ վատառողջ վիճակի մէջ, ի հետեւանք Մեծամօր ամօմակայանի շողարձակումներուն եւ Երեւանի օդուղորտի ապականման: Անհրաժեշտաբար պէտք է շարունակենք օժանդակել Մայր Հայրենիքին, ղրկելով անտաճանաչումի եւ դարմանումի հարկ եղած սարքերը:

Նահատակաց Օրը յիշատակի պարզ հանդէսէ մը տարբեր նշանակութիւն կը գգնու մեր օրերուն. այն է՝ օգնել հայ կարօտեալներուն: Իւրաքանչիւր հայու բարոյական պարտականութիւնն է առատաձեռնօրէն ընդհանրել հայ ժողովուրդի կարիքներուն, ուր որ ալ գտնուին անոնք: Չեր նուիրաբերումները հաւասարապէս պիտի բաժնուին Հայրենիքի եւ լիբանանահայութեան միջեւ, կամ՝ նուիրատուի բաղձանքին համեմատ:

Համեցէք լեցնել ներփակ քարտը եւ գայն վերադարձնել Ձեր չէքով միասին, Ձեզի ղրկուած յատուկ պահարաններուն մէջ:

Մեր ակնկալութիւնն է որ դուք դրապէս կը պատասխանէք սոյն կոչին:

Ձեզի համար աղօթող՝  
*Haik Donikian*  
Հայր ՓԱՌԷՆ ԱՌԵՏԻՔԵԱՆ  
Հովիւ

On the occasion of the 73rd Anniversary of the  
Genocide of the Armenian People, I am enclosing  
a contribution to:

Armenian Community of Lebanon \$ \_\_\_\_\_

Children's Hospital of Yerevan \$ \_\_\_\_\_

TOTAL AMOUNT OF CONTRIBUTION \$ \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_

Please make checks payable to:

St. John's Armenian Church

*St. John's Armenian Church*  
*of Greater Detroit*  
22001 NORTHWESTERN HIGHWAY  
SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

*St. John's Armenian Church*  
*of Greater Detroit*  
22001 NORTHWESTERN HIGHWAY  
SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

ՍԲ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏԻԶ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻ  
ՄԵՐԱԳՈՑՆ ՏԻՔՐՈՑՅԻ

**St. John's Armenian Church**  
OF GREATER DETROIT



VERY REV. FR. PAREN AVEDIKIAN  
PASTOR

REV. FR. HAIK DONIKIAN  
ASSISTANT PASTOR

22001 NORTHWESTERN HIGHWAY

★ PHONE: 569-3405 ★

SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

April 27, 1988

Dear Parishioners and Friends:

St. John's Armenian Church commemorated the 73rd Anniversary of the Genocide of the Armenian People on Sunday, April 24, 1988.

As you are aware, this occasion marked the kick-off of St. John's fund raising campaign for the Armenian Community of Lebanon and the Children's Hospital of Yerevan. During the memorial program, Mr. Varteres Karaguezian, owner and publisher of Erebouni Publications, outlined the current health problems facing the Armenian People in the motherland, and Mr. Garabed Chaderian, prominent opera star who arrived from Lebanon ten days earlier, spoke of the plight of the Armenians in Lebanon.

In response to our appeal, many of your fellow Armenians contributed a total of \$25,000 to aid their brothers and sisters in these countries. Perhaps you also had good intentions of donating to this cause, and possibly misplaced our first appeal. Therefore, a second opportunity is offered for you to participate. We received donations ranging from \$5.00 to \$5,000, so you can see that any donation is welcome, regardless of the size.

All donations will be divided equally between the designated recipients, unless otherwise specified by the donor. Please complete the enclosed card and submit it along with your donation in the envelope provided for your convenience.

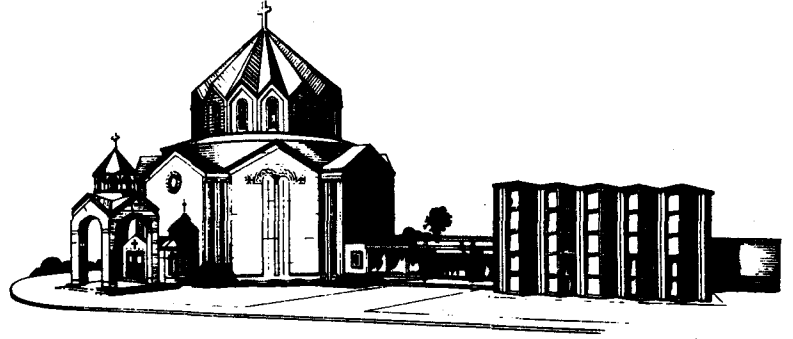
We look forward to your favorable response to this urgent appeal.

Prayerfully,

Father Paren Avedikian  
Pastor

ՍԲ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏԻՉ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻ  
ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՏԻՔՐՈՅՔԻ

**St. John's Armenian Church**  
OF GREATER DETROIT



VERY REV. FR. PAREN AVEDIKIAN  
PASTOR

REV. FR. HAIK DONIKIAN  
ASSISTANT PASTOR

22001 NORTHWESTERN HIGHWAY

PHONE: 569-3405

SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

Ապրիլ 27, 1988

Սիրելի ծխականներ եւ բարեկամներ,

Մեծագոյն Տիկրոյթի Ս. Յովհ. Մկրտիչ Եկեղեցին ոգեկոչեց Հայոց Ցեղասպանութեան 73-րդ Տարեդարձը, Կիրակի, Ապրիլ 24, 1988-ին:

Ինչպէս գիտէք, այս առիթը Ս. Յովհաննէս Եկեղեցւոյ կողմէ օգտագործուեցաւ սկսելու համար հանգանակութեան մը, ի նպաստ Լիբանանահայոցութեան եւ Երեւանի Մանկանց Հիւանդանոցին: Ոգեկոչական հանդէսին, Պր. Վարդգէս Գարակէօզեան, Էրեբունի Հրատարակչատան տէրն ու տնօրէնը, ամփոփ տեղեկութիւններ տուաւ հայ ժողովուրդի առողջապահական հարցերուն մասին, հայրենիքի մէջ: Իսկ օտերայի անուանի երգիչ Կարապետ Չատրճեան, որ Լիբանանէն եկած էր տասը օր առաջ, նկարագրեց Լիբանանի տնտեսական անաւոր տագնապն ու հայութեան ողբերգական ու խիստ անձուկ վիճակը այդ երկրին մէջ:

Մեր կոչին ընդառաջելով, հանդիսասրահի հայութիւնը նուիրաբերեց 25,000 տոլարի գումար մը, ի նպաստ վերոյիշեալ երկիրներու մեր քոյրերուն ու եղբայրներուն: Թերեւս դուք ալ մտադրութիւնը ունէիք Ձեր մասնակցութիւնը բերելու սոյն նպատակին, սակայն հաւանաբար մեր առաջին կոչը Ձեր ուշադրութենէն վրիպեցաւ. ուստի, երկրորդ պատհովութիւն մը կը տրուի Ձեզի, Ձեր աջակցութիւնը բերելու սոյն ազգօգուտ ձեռնարկին: Մենք 5.00 տոլարէն սկսեալ մինչեւ 5000.00 տոլարի նրկէրներ ստացանք, ուրեմն բոլոր նուիրաբերութեաները ընդունելի են, ինչ ալ ըլլայ գումարը:

Բոլոր նուէրները հաւասարապէս պիտի բաժնուին վերոյիշեալ նրպաստրնկալներուն միջեւ, եթէ նուիրատուն չճշդէ իր նախասիրութիւնը: Բարեհաճեցէք լեցնել ներփակ քարտը եւ զայն վերադարձնել Ձեր չէքով միասին, Ձեզի դրկուած յատուկ պահարաններուն մէջ:

Մեր ակնկալութիւնն է որ դուք դրապէս կը պատասխանէք սոյն ըստիպողական կոչին:

Ձեզի համար աղօթող՝

*Քարոյի Ս. Վր. Աւեդիկ*  
ՀԱՅՐ ՓԱՌԷՆ ԱՌԵՏԻՔԵԱՆ  
Հովիւ

On the occasion of the 73rd Anniversary of the  
Genocide of the Armenian People, I am enclosing  
a contribution to:

Armenian Community of Lebanon \$ \_\_\_\_\_

Children's Hospital of Yerevan \$ \_\_\_\_\_

TOTAL AMOUNT OF CONTRIBUTION \$ \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_

Please make checks payable to:  
St. John's Armenian Church

*St. John's Armenian Church*

*of Greater Detroit*

22001 NORTHWESTERN HIGHWAY  
SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

*St. John's Armenian Church*

*of Greater Detroit*

22001 NORTHWESTERN HIGHWAY  
SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075